



American Chamber of Commerce  
in Romania

**AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE IN ROMANIA**

*Member of the U.S. Chamber of Commerce and of  
the European Council of the American Chambers of Commerce*

11 Ion Campineanu St., Bucharest 1  
Tel: + 40 21 315 86 94, 312 48 34

Fax: + 40 21 312 48 51

E-mail: [amcham@amcham.ro](mailto:amcham@amcham.ro)

[www.amcham.ro](http://www.amcham.ro)

**Propuneri de modificare a prevederilor Ordonantei de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, cu modificarile si completarile ulterioare („OUG 34/2006”) si a Hotararii Guvernului nr. 925 din 19 iulie 2006 pentru aprobarea normelor de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achizitie publica din OUG nr. 34/2006 („HG 925/2006”).**

Prevedere	Forma actuala	Forma propusa	Motivare
<b>OUG 34/2006 Art.8 al. 1 lit. a, b, d, e</b>	<p>Este autoritate contractanta in sensul prezentei ordonante de urgenta:</p> <p>a) oricare organism al statului - autoritate publica sau institutie publica - care [...];</p> <p>b) oricare organism, altul decat unul dintre cele prevazute la lit. a), cu personalitate juridica, care a fost infiintat pentru a satisface nevoi de interes general fara caracter comercial sau industrial si care [...]</p> <p>d) oricare intreprindere publica ce desfasoara una sau mai multe dintre [...];</p> <p>e) oricare subiect de drept, altul decat cele</p>	<p>Este autoritate contractanta in sensul prezentei ordonante de urgenta:</p> <p>a) oricare organism al statului <b>roman</b> - autoritate publica sau institutie publica - care [...].</p> <p>b) oricare organism, altul decat unul dintre cele prevazute la lit. a), cu personalitate juridica <b>romana</b>, care a fost infiintat pentru a satisface nevoi de interes general <b>si</b> fara caracter comercial sau industrial si care [...]</p> <p>d) oricare intreprindere publica <b>de nationalitate romana</b> ce desfasoara una sau mai multe dintre activitatile [...];</p> <p>e) oricare subiect de drept <b>roman</b>, altul decat</p>	<p>Clarificarea nationalitatii autoritatilor contractante carora li se aplica dispozitiile prevederilor OUG nr. 34/2006.</p> <p>Eliminarea confuziei existente la nivelul practicii cu privire la lipsa caracterului comercial sau industrial al nevoii de interes general sau a organismului in sine.</p> <p>Clarificarea nationalitatii autoritatilor contractante carora li se aplica dispozitiile prevederilor OUG 34/2006.</p> <p>Clarificarea nationalitatii autoritatilor</p>

	<p>prevazute la lit. a) - d), care [...]</p>	<p>cele prevazute la lit. a) - d), care [...]</p>	<p>contractante carora li se aplica dispozitiile prevederilor OUG nr. 34/2006.</p>
<p><b>OUG 34/2006 Art. 12<sup>1</sup> al. 1</b></p>	<p>Prezenta ordonanta de urgenta nu se aplica pentru atribuirea contractului de achizitie publica de catre structuri ale autoritatilor contractante care functioneaza pe teritoriul altor state, atunci cand valoarea contractului estimata potrivit prevederilor sectiunii a 2-a din cap. II, este egala sau mai mica decat pragurile valorice prevazute la art. 124.</p>	<p>Prezenta ordonanta de urgenta nu se aplica pentru atribuirea contractului de achizitie publica de catre entitati fara personalitate juridica ale autoritatilor contractante, de nationalitate romana, care functioneaza pe teritoriul altor state, atunci cand valoarea contractului estimata potrivit prevederilor sectiunii a 2-a din cap. II, este egala sau mai mica decat pragurile valorice prevazute la art. 124.</p>	<p>Clarificarea nationalitatii autoritatilor contractante carora li se aplica dispozitiile prevederilor OUG nr. 34/2006. Reglementarea actuala este interpretabila, in sensul ca s-ar putea include in categoria autoritatilor contractante carora li se aplica prezenta reglementare a celor structuri ale autoritatilor contractante straine care functioneaza pe teritoriul altor state, cu conditia indeplinirii conditiilor enumerate. Termenul „structuri” este neclar, asa incat sugeram inlocuirea cu „entitati fara personalitate juridica”.</p>
<p><b>OUG 34/2006 Art. 33 alin. 2</b></p>	<p>(2) Documentatia de atribuire trebuie sa cuprinda, fara a se limita la cele ce urmeaza, cel putin:</p> <p>a) informatii generale privind autoritatea contractanta, in special cu privire la adresa - inclusiv telefon, fax, e-mail, persoane de contact, mijloace de comunicare etc.;</p> <p>b) instructiuni privind date limita care trebuie respectate si formalitati care trebuie indeplinite in legatura cu participarea la procedura de atribuire;</p> <p>[...]</p>	<p>(2) Documentatia de atribuire trebuie sa cuprinda, fara a se limita la cele ce urmeaza, cel putin:</p> <p>a) informatii generale privind autoritatea contractanta, in special cu privire la adresa - inclusiv telefon, fax, e-mail, persoane de contact, mijloace de comunicare etc.;</p> <p><b>a<sup>1</sup>) in cazul atribuirii contractului de achizitie publica de oricare dintre autoritatile contractante prevazute de Art. 8 lit. a, b, c si d si art. 9 lit. d, sau de catre operatorii economici prevazuti de Art. 9 lit. c si c<sup>1</sup>, valoarea estimata a contractului de achizitie publica;</b></p> <p>b) instructiuni privind date limita care trebuie respectate si formalitati care trebuie indeplinite in legatura cu</p>	<p>Cunoasterea valorii estimate a contractului este necesara pentru determinarea termenelor de depunere a contestatiilor la Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor. Cresterea transparenteii cu privire la utilizarea banilor publici inca din acest stadiu al procedurii.</p>

			participarea la procedura de atribuire; [...]	
<b>OUG 34/2006 Art. 205<sup>^1</sup></b>			<b>Contractul de achiziție publică va fi încheiat în limba română.</b>	Clarificarea aspectelor legate de limba în care se va încheia contractul.
<b>OUG 34/2006 Art. 275 alin. 6</b>	(6) Partile pot fi reprezentate de avocați și pot depune concluzii scrise în cursul procedurii. De asemenea, partile pot depune concluzii orale în fața Consiliului, fără ca prin aceasta să fie afectate termenele prevăzute la art. 276.		(6) ”Partile pot fi reprezentate de avocați și pot depune concluzii scrise în cursul procedurii. De asemenea, partile pot depune concluzii orale în fața Consiliului, fără ca prin aceasta să fie afectate termenele prevăzute la art. 276.”	Dreptul de a prezenta concluzii orale în fața instanței de judecată este o parte componentă a dreptului la apărare ce nu poate fi ignorată în faza soluționării contestatelor de către Consiliu.
<b>OUG 34/2006 Art. 286<sup>^1</sup></b>			<b>Pentru soluționarea litigiilor născute din sau în legătură cu încheierea contractului de achiziție publică, vor fi admise / excluse alte forme de jurisdicție privată precum medierea sau arbitrajul.</b>	Clarificarea competenței de soluționare a litigiilor izvorând din/in legătură cu contractele de achiziție publică a jurisdicțiilor private precum medierea și/sau arbitrajul. Mentionăm faptul că la nivelul unor state membre UE arbitrajul nu este exclus în materia achizițiilor publice, și nici la nivelul ICC, fiind cunoscute clauzele arbitrale tip din contractele FIDIC precum și jurisprudența ICC în același sens.
<b>OUG 34/2006 Art. 287<sup>^14</sup> alin. 2</b>	Cererea introdusă după expirarea termenelor prevăzute la alin. 1 se soluționează potrivit dispozițiilor art. 287 <sup>^11</sup> .		Cererea introdusă după expirarea termenelor prevăzute la alin. 1 se va respinge ca tardiv introdusă.	Instituirea unei sancțiuni pentru depășirea termenelor prevăzute de alin. (1).
<b>OUG 34/2006 Art. 297</b>	În măsura în care prezenta ordonanță de urgență nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.		<b>2. Modul de calcul al termenelor prevăzute în prezenta ordonanță de urgență: termenele se înțeleg pe zile libere, neîntrând în socoteală nici ziua când a început, nici ziua când s-a sfârșit termenul, fiind</b>	Reglementarea expresă a modului de calcul al termenelor.

<p><b>HG</b> <b>925/2006</b> <b>Art. 36 al.</b> <b>(2) b)</b></p>	<p>Contine propuneri referitoare la clauzele contractuale care sunt in mod evident dezavantajoase pentru autoritatea contractanta.</p>	<p><b>aplicabile prevederile Codului de procedura civila in materie de termene.</b></p> <p>Contine propuneri referitoare la clauzele contractuale care sunt in mod evident dezavantajoase pentru autoritatea contractanta.</p> <p><b>Autoritatea contractanta are obligatia de a motiva temeinic, in scris, respingerea ofertei ca neconforma pe acesteia temei.</b></p>	<p>Eliminarea posibilitatilor abuzuri din partea autoritatilor contractante.</p> <p>Clarificarea domeniului de aplicare a acestor prevederi legale ar trebui circumscrisa prin enumerarea in Manualul Operational al A.N.R.M.A.P. a unor exemple sau prin postarea pe site-ul A.N.R.M.A.P. a unui aviz interpretativ continand unele exemple de clauze contractuale care pot fi calificate ca fiind in mod evident dezavantajoase pentru autoritatea contractanta.</p>
<p><b>HG</b> <b>925/2006</b> <b>Art. 97</b></p>	<p>(1) Pretul contractului de achizitie publica este ferm, exprimat in lei sau, dupa caz, in valuta. [...]</p> <p>(4) Modul concret de ajustare a pretului contractului de achizitie publica trebuie sa fie stabilit, pe cat posibil, inainte de initierea procedurii care va fi aplicata pentru atribuirea contractului de achizitie publica. Autoritatea contractanta va preciza, atat in documentatia de atribuire, cat si in contractul care urmeaza sa fie incheiat, informatii/clauze speciale in acest sens. Lipsa respectivelor informatii/clauze determina inaplicabilitatea prevederilor referitoare la posibilitatea de ajustare a pretului contractului de achizitie publica.</p>	<p><b>(4) Prin exceptie, in cazul modificarilor legislative care pot interveni ulterior incheierii contractului de achizitie publica, formula de calcul si modul concret de ajustare a pretului contractului nu trebuie sa fie prevazute in documentatia de atribuire si in contractul care urmeaza sa fie incheiat, acesta urmand a fi stabilit la momentul respectiv.</b></p>	<p>Includerea unor prevederi exprese care sa specifice ca obligativitatea introducerii unei formule de ajustare in documentatia de atribuire si forma contractului nu reprezinta o conditie pentru a opera ajustarea in cazul unor modificari legislative.</p> <p>Evitarea modului neclar de aplicare a ajustarii pretului contractual in cazul unor modificari legislative.</p>